

(Nombre 20,1-2 trad. perso.)

Et ils vinrent les fils d'Israël, toute la communauté, au désert de Tsin au premier mois, et le peuple habita à Qadesh, et elle mourut là, Miryam, et elle fut ensevelie là.

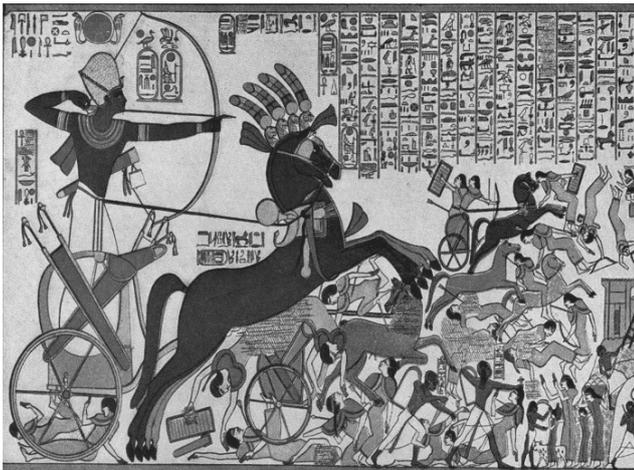


<http://jfbradu.free.fr/egypte/LES%20TOMBEAUX/LES%20HYPOGEEES/VALLEE-DES-ARTISANS/stele-qadesh.jpg>

Et il n'y avait pas d'eau pour la communauté, et ils se rassemblèrent contre Moïse et contre Aaron.

### Miryam, fille d'Israël

Le peuple d'Israël a erré au désert. Miryam était avec eux, au milieu d'eux en errance, avec une consolation particulière, elle était auprès de ses frères, auprès de Moïse et Aaron et elle a été réconciliée, comme nous l'avons entendu mardi dernier.



Le peuple habite Qadesh... dans ce temps du désert, Israël habite près d'une ville, ou dans une ville.

Cette ville est particulière, lieu d'une grande bataille en 1274 ; le hittite Muwatalli et l'égyptien Ramsès II affirment chacun avoir gagné. Le traité de paix de Qadesh, est la plus ancienne archive conservée d'un traité de paix qui nous soit parvenu.

Qadesh est aussi une déesse du Proche-Orient Ancien, déesse de la fécondité et de la guerre.

<https://culturesconnection.com/fr/histoire-de-traductions-traite-de-qadesh>

Miryam est ensevelie dans un lieu qui symbolise une bataille sans vrai gagnant, sans vrai perdant, un lieu dont le nom est aussi celui d'une déesse féconde et forte.

Et quand elle meure, la communauté n'a plus d'eau... je parlerai un autre jour de Miryam des Eaux... Elle n'assiste donc pas au dernier rassemblement de la communauté contre Moïse et Aaron. Par la suite le peuple s'en prendra beaucoup plus directement à Dieu dans ses récriminations.

**Cantique « Oh ! prends mon âme » ( §1+2 All 44-14 Arc 602)**